

ОСНОВНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



Опасность поражения электрическим током!

Так как прибор работает на электрическом токе, нельзя исключать, что он может вызвать удар электрическим током. Придерживайтесь следующих предупреждений по безопасности:

- Не касайтесь прибора мокрыми или влажными руками.
- Не пользуйтесь прибором босиком или с мокрыми ногами.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду.
- Не вынимайте вилку из розетки электропитания, потянув за провод или сам прибор.
- В случае несоответствия типа вилки и розетки попросите квалифицированного специалиста заменить розетку на подходящую. Не рекомендуется использовать переходники, тройники или удлинители.

Для того, чтобы добавить воду, выключите гладильную систему, нажав на выключатель и выньте вилку из розетки электропитания.

- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем или его сервисной технической службой, что позволит избежать любого риска.
- До выполнения ухода любого вида, отключите прибор от сети электропитания, вынув вилку из розетки.

Во время работы рабочие отверстия находятся под давлением, поэтому их нельзя отрывать для наполнения, удаления накипи, споласкивания или осмотра.

- **До использования убедитесь, что напряжение сети соответствует указанному на фирменной табличке прибора. Подключайте прибор только к оборудованию и розеткам с допустимым током минимум 10 А и надежным заземлением.**



Поверхности, на которые нанесен этот символ во время использования нагреваются (это символ наносится только на некоторые модели).

- Не направляйте пар в сторону людей или животных.

Пользователь не должен оставлять утюг без присмотра, когда утюг подключен к

электросети.

Убедитесь, что дети, младше 8 лет не могут касаться прибора, когда он запитан или, когда он остывает.

- Бойлер не должен передвигаться во время работы.
- **ВНИМАНИЕ:** шланг для подключения утюга к бойлеру может быть горячим.
- Избегайте любого контакта подошвы утюга с электрошнуром.



Внимание

- При первом использовании, после того, как прибор будет вынут из упаковки, проверьте его целостность; в случае сомнений не пользуйтесь им, и обратитесь к квалифицированному специалисту. Снимите защиту подошвы утюга.
- Удалите пластиковый мешок, так как он опасен для детей.

Прибор разрешается использовать детям с 8 лет и людям с пониженным уровнем восприятия и психофизических возможностей или с недостаточным опытом и знаниями, когда за ними внимательно следят или они обучены безопасному использованию прибора отвечающим за их безопасность человеком, а так же, когда они осознают опасности, связанные с использованием прибора. Убедитесь в том, что прибор не служит детям игрушкой. Операции по очистке и уходу не должны производиться детьми без надзора над ними.

Прибор должен использоваться и в перерывах устанавливаться на устойчивой поверхности, стойкой к высоким температурам.

Когда вы ставите утюг на подставку, убедитесь, что поверхность, на которой находится подставка, устойчива.

- **НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не ставьте утюг в вертикальное положение!**
- Во время использования ставьте прибор только на рабочие поверхности (например, гладильная доска или стол).

Прибор не должен использоваться, если он упал, если он имеет заметные повреждения или, если из него вытекает

ВОДА. В случае падения гладильной системы с причинением видимых поломок (бойлера или утюга) избегайте ее использования, и отнесите прибор в уполномоченный сервисный центр.

Использование, соответствующее назначению

- Прибор должен использоваться только в тех целях, для которых он предназначен. Любой другой вид эксплуатации рассматривается как несоответствующий и, потому, опасный.
- Производитель не может нести ответственность за возможный ущерб, вызванный несоответствующей, ошибочной и неправильной эксплуатацией и за ремонт, выполненный неквалифицированным персоналом.

ОПИСАНИЕ

Описание прибора

(см. пар.3)

- A** Подставка для утюга
- B** Лючок бачка для воды
- C** Защитная пробка системы удаления накипи
- D** Крепление шланга
- E** Отсек для шнура электропитания
- F** Панель управления

Панель управления

- G** Выключатель ON/OFF 
- H** Индикатор  / : мигание: включение/нагрев постоянно горит: готовность пара
- I** Кнопка OPTIMAL STEAM ECO
- J** Индикатор режима утюга: горит: OPTIMAL STEAM ECO выключен: EXTRA STEAM
- K** Индикаторная лампа «закончилась вода» 
- L** Индикатор нагрева бойлера 
- M** **Кнопка:**  подтверждение наполнения бачка после окончания воды

 подтверждение произведенного споласкивания (удерживайте нажатой 5 секунд после споласкивания)

Утюг

- N** Индикатор электропитания утюга
- O** Кнопка подачи пара
- P** Ручка терморегулятора

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Какую воду нужно использовать?

Прибор работает с обычной водой из-под крана. В случае, если вода содержит много солей (жесткость свыше 27°F) рекомендуется использовать деминерализованную воду, на 50% разбавленную водой из-под крана. Ни в коем случае не используйте только деминерализованную воду. Не используйте химикаты и моющие вещества (например, отдушки, эссенции, растворы от накипи и т.д.).

 **Внимание!**

Не пользуйтесь минеральной или другой водой (например, дождевой, водой из батарей, кондиционеров и т.д.).

Наполнение бачка

 **Опасность!**

Убедитесь, что вилка шнура питания вынута из розетки электропитания.

- Откройте лючок бачка для воды и наполните его (рис. 1), не превышая уровня MAX, нанесенного на бачке (рис. 2).
- Подключите прибор к розетке электропитания.

ГЛАЖЕНИЕ С ПРОПАРИВАНИЕМ

- Включите прибор, нажав переключатель ON/OFF G (рис. 3), на панели управления загорится индикатор  /  H, а индикатор N - на утюге.
- Дождитесь постоянного горения индикатора  /  (готовность пара) и отключения индикатора N на утюге, рис. 5.
- Для подачи пара нажмите кнопку подачи пара O, находящуюся под ручкой утюга, рис. 6.
- Во время глажения индикатор N будет включаться и гаснуть в зависимости от температуры утюга. Такой режим работы прибора является нормальным, и не стоит беспокоиться.
- Непрерывная подачи пара: быстро, в течение 1 секунды два раза нажмите кнопку подачи пара, рис.6. Непрерывная подачи пара будет продолжаться несколько секунд. Нажимайте кнопку подачи пара, рис. 6, еще раз, чтобы остановить подачу.

- Пар в вертикальном положении: утюг может быть использован также для паровой глажки подвешенных одежды.

Функция OPTIMAL STEAM

Эта функция рекомендуется для глажения наиболее деликатных тканей, таких как шелк, шерсть и синтетика.

- Для использования функции OPTIMAL STEAM, нажмите кнопку (I), рис. 4.
- Дождитесь когда индикатор (H) начнет гореть непрерывно (готовность пара).
- Для того чтобы возвратиться к обычной подаче пара, еще раз нажмите кнопку (I).

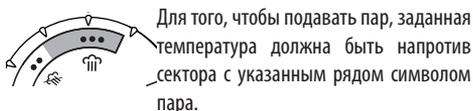


Примечание:

- Во время глажения с паром нормальным является включение и выключение насоса подачи воды. Это необходимо для перекачки воды из бачка в бойлер. Такой режим работы прибора является нормальным, и не стоит беспокоиться.

Регулировка положения терморегулятора утюга (P)

Установите терморегулятор в зависимости от температуры, подходящей для данного вида ткани.



Для того, чтобы подавать пар, заданная температура должна быть напротив сектора с указанным рядом символом пара.

Ниже приведено краткое руководство выбора требуемой температуры в зависимости от ткани:

-  Ацетат, акрил, нейлон, полиэфир, искусственный шелк
- ●  Шелк, шерсть
- ● ●  Лен, хлопок

ДОЛИВ ВОДЫ В БАЧОК

Когда вода в бачке заканчивается, насос начинает работать громче. Такой режим работы прибора является нормальным, и не стоит беспокоиться: **рекомендуется немедленно долить воду в бачок. Таким образом можно продолжить глажение без перерыва (см. главу «Наполнение бачка»).**

Индикатор отсутствия воды K

Окончание воды указывается включением соответствующего индикатора , рис. 7.

Если необходимо продолжать глажение с паром, наполните бачок (см. главу «Наполнение бачка») и подтвердите наполнение, нажав кнопку (M).

СУХОЕ ГЛАЖЕНИЕ

Для сухого глажения поверните терморегулятор утюга в положение с температурой, подходящей для обрабатываемых изделий и произведите глажение, не нажимая кнопку подачи пара.

РЕЖИМ ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

Если система работает в режиме экономии электроэнергии, мигает индикатор OPTIMAL STEAM (J).

Прибор переходит в режим экономии электроэнергии, если более 10 минут нет подачи пара.

Для того чтобы вновь включить функцию пара, нажмите кнопку M или кнопку пара (O).

После глажения

- Для включения прибора нажмите переключатель ON/OFF (G).
- Выньте вилку из розетки электропитания и охладите прибор. Рекомендуется хранить гладильную систему с плотно закрытым лючком, чтобы избежать попадания пыли и посторонних предметов в бачок и риска повреждения насоса. До того, как убрать прибор дождитесь его охлаждения.
- Для того, чтобы правильно убрать прибор на хранение, закрепите трубку фиксатором (D) и уложите шнур питания в отсек (E). Храните прибор в сухом месте.



Примечание:

После завершения глажения не нужно сливать воду, оставшуюся в бачке. Однако это рекомендуется делать, если прибор не используется длительное время.

УХОД

Промывка бойлера

Для обеспечения оптимального функционирования, длительной подачи пара и для экономии электроэнергии споласкивайте бойлер водой. Когда загорится индикатор  (L), выполните следующее:

- Убедитесь, что прибор выключен, отключен от сети электропитания и полностью остыл.
- Опорожните бачок для воды, перевернув прибор над мойкой.
- Используя монету или отвертку, отверните пробку бойлера, рис. 8.
- Слейте воду из бойлера, рис. 9.
- Положите прибор на бок, рис. 10, залейте воду (макс. 0,7 л), используя воронку, чтобы избежать выливания воды из бойлера.
- Потрясите прибором, чтобы промыть весь бойлер, затем слейте воду, рис. 11.

- Повторите споласкивание.
- Заверните пробку, тщательно завернув ее, чтобы плотно закрыть бойлер.
- После окончания процедуры споласкивания вставьте вилку и включите прибор нажав переключатель ON/OFF (G), рис. 3.
- Удерживайте нажатой не менее 5 секунд кнопку (M), пока индикатор  (L) не погаснет.
- Вхолостую в течение нескольких секунд подавайте пар, чтобы очистить весь контур системы от возможных остатков.



Примечание:

- Если прибор выключается без выполнения споласкивания бойлера, при последующем включении будет мигать индикатор  (L).

Очистка

- До очистки обязательно убедитесь, что прибор выключен, отключен от питания и полностью остыл.
- Поверхность подошвы должна поддерживаться в чистоте, для очистки проведите влажной тканью по остывшей поверхности.
- Ни в коем случае не используйте металлические мочалки, уксус или другие химические составы.

УТИЛИЗАЦИЯ



Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами, а передайте его в официальный центр дифференциального сбора отходов.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Прибор не включается.	Прибор не подключен к сети электропитания.	Убедитесь, что прибор правильно подключен и нажмите переключатель ON/OFF (G)
Пар выходит из нижней части прибора.	Блокировка аварийной системы максимального давления.	Сразу же выключите прибор, и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Вода выливается из отверстий подошвы утюга.	Терморегулятор утюга не находится в положении, указанном в пар. "Регулировка положения терморегулятора утюга (P)"	Установите ручку терморегулятора утюга на сектор пара (пар. "Регулировка положения терморегулятора утюга (P)")
	Вода сконденсировалась внутри труб, так как пар подается впервые или система длительное время не использовалась.	Несколько раз нажмите кнопку подачи пара, отвернув утюг от гладильной доски: это позволит удалить холодную воду из контура прохождения пара.
	Гладильная система установлена на неустойчивой и/или наклонной поверхности.	Установите гладильную систему на ровную и устойчивую поверхность.
Коричневые потеки на подошве утюга.	В бачок для воды или бойлер были залиты химикаты от накипи или добавки.	Ни в коем случае в бачок нельзя заливать химикаты (см. рекомендации в краткой инструкции). Очистите подошву влажной тканью.
При первом включении прибора заметно появление дыма.	Некоторые части обработаны герметиками/смазками, которые испаряются во время первого нагрева.	Это абсолютно нормально, после нескольких раз использования это пройдет.
Из прибора слышен прерывистый шум, связанный с вибрацией.	Это шумит вода, которая перекачивается в бойлер.	Речь идет о совершенно нормальном явлении.
	В бачке нет воды.	Наполните бачок с водой.
Все индикаторы мигают	Ошибка системы	Отключите систему, вновь подключите и нажмите на переключатель ON/OFF (G). Если проблема останется, немедленно выключите прибор и немедленно свяжитесь с уполномоченной сервисной службой.
Пар выходит из пробки очистки (C)	Пробка очистки системы C неправильно закрыта	Правильно закройте пробку очистки
	Уплотнение пробки C может быть повреждено.	Свяжитесь с уполномоченным сервисным центром
Прибор готов для подачи пара, но из утюга нет подачи пара	Сигнализация окончания воды сброшена без наполнения бачка водой.	Наполните бачок водой и нажмите кнопку подачи пара O, удерживая не менее 1 минуты, пока насос не начнет заливать воду.